

جَزَائِر مَحَاكِم

جمعه ایرتسی

نومرو	ربیع الآخر	سنه	ایلول	سنه	صحیفه
۸۹۴	۲۴	۱۳۱۴	۲۱	۱۳۱۲	۱۲۶۲۱

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درسعات ایچون مجیدیه یکریمی فروش)
 (حسابیه التمش فروشدر . طشره لر ایچون اون بش فروش پوسته اجرتی ضم اولتور . بهر)
 (نسخہ سی ینہ مجیدیه یکریمی فروش اولق اوزره یوزبارہ یه هریرده صاتیلور . درج اولنه حق)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولتور . سنه لکنه مشتری اولق استیانتلر عدلیه نظارتی)
 (دائره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایللیدر)

قسم غیر رسمی

کلیولی بدایت محکمه سندن ه تشرین ثانی
 سنه ۳۱۰ تاریخی ویکرمی ایکی عددی ایله ویریلان
 اعلامک تمیزینی استدعا ایدن کلیولی قصبه سنده
 ساکنه ایکزد اوغلی یوسف رئیس کریمه سی
 نجمیه خاتم ایلہ مدعی علیه قصبه مذکورده مقيم
 استانبوللی زاده متوفی حاجی امین اغا مخدومی
 حافظ حسن افندی یوم معینده دائره به کدکرنندن

اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز یکریمی
 طقوزنجی ماده سی موجبجه تدقیقات تمیزیه
 اجرا سنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مألئ مومی الیه
 حافظ حسن افندی کلیولی قصبه سنک قبودان
 محله سنده کائن معلوم الحدود برباب ملک خانه نک
 ایکوز سکسان سکز سهم اعتباریله ایکوز الی
 درت سهمنه کندوسی باسند خاقانی متصرف
 اولدینی کبی قصور اوتوز درت سهمنه دخی
 مزبورہ نجمیه خاتم مالک بولندیغنک سر رشته سیله

مدعاه خانه ده فضولاً اقامت ایتمکده اولوب
 حالبوکه مذکور خانه نک تفریق و تقسیمی غیر قابل
 بولندی جتهله مهابه صورتیله استعماللری
 خصوصاً تحت حکمه النسخی طلب و دعوی
 ایتسنه قارشو عندالمحاكمة مدعی علیها مزبوره
 نجمیه خاتم وکیل دخی منازع فیه خانه نک نصف
 حصه شایعه سی موکله سنک زوجی متوفی حافظ
 حسین افندی بولندی کندی سبیله متوفانک صغیره
 کریمه سی لطفیه به ولا بون قرنداشی محمد بکه
 انتقال ایتمش ایسه ده اخیراً بونلرک حصه سی
 دخی مدعی مومی الیه حافظ حسین افندی اشترا
 ایلدیکی جتهله بوندن حق شفعه سی اولوب شرائط
 شفعه یی ایفا ایتدیکی شهود شخصیه اقامه سیله
 اثبات ایده جکی ادعا ایلنسی اوزرینه محکمه جه
 شهود مرقومه جلب واستماع قلنمش ایسه ده
 شهود مستمعه دن محمد چاوش مذکیر طرفندن
 جرح ایدیلرک نصاب شهادت حاصل اوله مامش
 وشاهد دیگر عزیز افندی حقننده کوندربلان
 ورقه مستوره نک تدقیقه دخی محل قالماش
 اولدیغندن مدعی علیها مزبوره وکیلک شفعه
 حقننده کی دعوای حادثه نک ردی قرار کر
 اولدقن صکره اساس ماده نک تدقیقه ایتدار
 اولنه جفی صروده مدعی علیها وکیل محاکمه دن

کبی کشیده قلنان قرعه شرعیه سهام اوزرینه
 اولدیکی اکلا شلمقدمه ایسه ده مسئله شرعی به
 موافق اولدیغنی میدانده ایکن بدایت محکمه سنجه
 بورالریک نظر اعتباره التمسین بوجه محرر
 منازع فیه خانه نک مهابه صورتیله استعمالنه
 قرار ویرلسی یولمز و غیر قانون اولدیغندن
 بخله اعلامک نقضی استدعاسندن و مدعی علیه
 حافظ حسن افندیک لایحه سنده مندرج نتیجه
 اجوبه سی ایسه اعتراضات مسروده نک واهی و بی
 اساس اولدیغنی بیانیله ردی موافق اصول و قانون
 اولان اعلامک تصدیق طلبدن عبارت
 بولنشدر .

ایجابی مذاکره اولدقده اعلام مذکورک
 نتیجه مفادی مذکور خانه حقننده شفعه دعواسنده
 بولنان نجمیه خانمک شرائط شفعه یی اثبات
 ایده مامسندن طولانی ادعای مذکورینک ردندن
 صکره اساس ماده بالتدقیق مومی الیه حافظ حسن
 افندی الیه مومی الیهها نجمیه خانمک تحت تصرفنده
 اولدیغنی عندالمحاكمة ثابت اولان منازع فیه خانه نک
 مهابه استعماللرینه دائر کشیده قلنان قرعه شرعیه
 موجبجه ایلک نوبت مزبوره نجمیه خانمه اصابت
 ایدرک ۲۶ اغستوس سنه ۳۱۰ تاریخندن اعتباراً

برسنه مدت مزبوره ۱۶ اغستوس سنه ۳۱۱
 تاریخندن ۱۵ اغستوس سنه ۳۱۸ تاریخنه قدر
 یدی سنه مدت دخی مدعی مومی الیه حافظ
 حسن افندی اقامت ایتک اوزره برمنوال محرر
 طرفینک مهابه خانه مذکور استعمال ایلملری
 لزومنه حکمدن عبارت اولسنه نظراً حکم مذکور
 اسباب موجبیه مستند اولوب اصول و قانونه
 موافق بولندیغنه و مستدعی مزبوره نک تمیزاً
 سرد ایلدیکی بالاده محرر اعتراضاتیله اعتراضات
 سائر سی بالتدقیق نقض حکمی سوجب کوریله
 مدیکنه بناء ردیه اصول محاکمه حقوقیه قانوننک
 ایکوز اوتوز برنجی ماده سی موجبجه اعلام
 مذکورک تصدیقه وزیرده مفرداتی مرقم ایکی
 یوزاللی اوج غروش مصارف تمیزیه نک مستدعی
 مزبوره نجمیه خانمه رجوع ایتک اوزره اول
 امرده مدعی علیه حافظ حسن افندیغنی التمسینه
 فی ۴ کانون ثانی سنه ۳۱۱ تاریخنده متفقاً قرار
 ویرلدی .

ودینه بدایت محکمه سندن ۱ تشرین اول

سنه ۳۰۳ تاریخ و اون ایکی عددی ایل ویریلان
اعلامک تمیزینی استعدا ایدن و دینه قضاسنک
غازی محله سنده مقیم تجار دن دابی سولو زاده
محمد اغا ایله مدعی علیه قصبه مذ کوره نک خسرو
قاضی محله سنده ساکن تجار دن حاجی حسین افندی
زاده توفیق افندی یوم معینه دائره به کلنگلرندن
اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز یکر می
طقوزنجی ماده سی موجبجه تدقیقات تمیزیه
اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذ کورک خلاصه مالی مزبور
توفیق افدینک مرقوم محمد اغا ذمتده اولان الی بیک
ایکی یوز سکسان بش غروش الی جنی اولدیغندن
تحصیلی و دینه بدایت محکمه سنده طلب و دعوی
واولبا بده بر سندا بر از و اعطایلمسی اوزرینه بر درجه به
قدر و جاهاً جریان ایدن محاکمه ده مزبور محمد
اغا اساساً دین مذ کور منحصرأ کندوسنه عائد
اولیوب طالب افندی و حسین اغا ایله مشترکاً
اشترا ایلد کیری خانه اثمانندن منبعث اولدیغندن
مزبوران طالب افندی و حسن اغا نک داخل
دعوی ایدلمسی طلب ایتسی اوزرینه یالکیز مزبور طالب
افندی کله وک استقای کیفیت اولندقد هرنه قدر
مزبور محمد اغا ایله مشترکاً اشترا ایتشلر

ایسه ده کندی حصه سنه اصابت ایدن خانه بدلی
قوفول اثمانندن ناشی مزبور محمد اغا دن مطلوبی
اولان اوتوز لیرایه محسوب ایدیلرک بو صورته
دینی قالدیغنی تذکار ایتسنه قارشو مزبور محمد اغا
دین مذ کورک مشترک اولدیغنه دائر توفیق
افدینک تحلیفی طالب اولنوب تعیین قلنان کونده
محمد اغا نک عدم اجابته مبنی طلب وقوعنده
مزبور توفیق افدینک تحلیفی اجرا اولغی اوزره
مبلغ مذ کورک وکیل مسخر حضوریله غیاباً
اکمال محاکمه ایله جریان ایدن تدقیقاند مرقوم
محمد اغا جانبندن عند الاعتراض محمد اغا دن تحصیلنه
دائر محکمه مذ کوره دن صادر اولان اعلام غیابی
علیهنده مزبور محمد اغا جانبندن اعتراض علی
الحکم عرضحالی اعطایلمسی اوزرینه جریان
ایدن محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده مزبور محمد
اغانک طلبی وجهله مرقوم توفیق افدینک تحلیفی
بعد الاجرا اعلام غیابی مذ کورک تصدیقنه
حکمدن واشبو حکم علیهنده مستدعی تمیز محمد
اغانک باشلوجه اعتراضی مزبور توفیق افدینک
محکمه به ابراز ایلدیکی دین سندنده مندرج مبلغ
مدعا به هرنه قدر کندی نامنه محررایسه ده اساساً
مبلغ مذ کور شریکری طالب افندی و حسن
اغا ایله مشترکاً اشترا ایلد کیری خانه اثمانی اولان

فرق اوچ بحیق لیرایه اون طقوز لیرا فاحش
گذشته ضمیمه بر دین مشترک اولدینی جهته مدیونان
مرقومانک محاکمه به جلب ایدلمری حقنده
وقوعبولان استعدا سنک قبوله قرار ویرلدیکی
حاله یالکیز طالب افندی جلب ایدیلوب حسن
اغانک جلبندن صرف نظر اولغیسی و مبلغ
مدعا بهک مشترک دین اولدیغنی مذ کور سندن
زیرنده محرر شهود دعوی دن تجار حاجی یوسف
وبقال فهمی افندیلر ایله اثبات ایده جکنی بیان
ایلدیکی حالده یالکیز توفیق افدینک تحلیفیله
حکم اولغیسی یولسز و مقایر قانون اولدیغندن
بمثله اعلامک نقضی و مدعی علیه توفیق افدینک
نتیجه اجوبه سی دخی اعتراضات مسروده نک
غیروارد اولدینی بیانیله ردی و موافق اصول
و قانون اولان اعلامک تصدیق طلبندن عبارت
بولمشدر .

ایجابی مذا کره اولندقد تمیزی طلب اولنان
اعلامک نتیجه مفادی مرقوم محمد اغا نک محکومینه
دائر محکمه مذ کوره دن غیاباً صادر اولان اعلام
علیهنده مزبور محمد اغا طرفندن اعطای قلنان اعتراض
علی الحکم استدعای اوزرینه دین مذ کورک
مشترک اولدیغنه دائر اغای مرقومک طلبیله

مزبور توفیق افدینک تحلیفی اجرا قلندقد نصکره
اعلام غیابی مذ کورک تصدیقنه حکمدن عبارت
اولسته کوره حکم مذ کور اسباب موجبیه مستند
اوله رق موافق اصول و قانون اولدیغنه و مستدعی
تمیز محمد اغا نک بالاده محرر اعتراضاتیله اعتراضات
سائر سی نقض حکمی موجب کوریه مدیکنه
بناءً اعتراضات مذ کوره نک ردیه اصول محاکمه
حقوقیه قانوننک ایکوز اوتوز برنجی ماده سی
موجبجه اعلام مذ کورک تصدیقنه و زیرده
مفرداتی مرقم یوز قرق درت بحیق غروش مصارف
تمیزیه نک مستدعی به عائد اولق اوزره اول امرده
مدعی علیه توفیق افدینک اخذ واستیفای سنه
۱۴ ایلول سنه ۳۱۱ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

محکمه استیناف حقوق قسمندن ۱ تموز
سنه ۳۱۱ تاریخ و طقسان ایکی عددی ایله صادر
اولان اعلامک تمیزینی استعدا ایدن مالی خزینة
جلیله سی وکیلی سعادتلو رشید افندی یوم معینه
دائرة به کلدیکنندن مدعی علیهم فایده تحته منارده
یوز درت نومرولی خانه ده مقیم صرافان دن
بورغاک و شرکاسی کوسه زاده محمد و منلا حسن

زاده مصطفی و خلیل ابراهیم افندیلرک و کیلی
نشان افندیلرک ایضاحات شفاهیة سی ابله باش
مدعی عمومی معاونلرندن ابراهیم بکک مطالعه سی
استماع قلندقدن صکره تدقیقات تمیزیه اجرا سته
ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی یورغا کی
افندی و شرکاسنک نافعہ نظارت جلیله سنه ویرمش
اولدقلری تراوس اتمانک طقسان ایکی سنه سی
اموال عمومی سندن اعطاسی ایچون انقره ولایت
جلیله سنه حواله اولنان مبالغدن غیراز استیفا
مطلوبلری اولان الی بریک سکز یوز غروشک
اولباده کشیده ایتش اولدقلری پروتستو
تاریخندن اعتباراً مع فائض مالیه خزینہ جلیله سندن
تحصیلی درسمادت بدایت محکمه سی برنجی حقوق
دآره سنده طلب ودعوی وبرقطه پروتستو نامه
ابراز واعطا ایتلرینه قارشو خزینہ مشارالیه
وکیلی دخی مدعیلرک حواله اچیه سندن ولایت
مشارالیه صندوقندن خلیجه مأخوذاتی بولندی
جهتله خزینہ مشارالیه مراجعتہ صلاحیتی
بولندی و مبلغ مدعا به ایچون فائض لازم کلیه
جکئی مدافعه بیان و انبا ایتش ایسده بقیه
مطلوبانک ولایت مشارالیه تسیه قلنه مامش

اولدینی متین اولمغله مدعا به اولان الی بریک
سکز یوز غروشک پروتستو تاریخندن اعتباراً
فائضیه معاً بالغ اولدینی الی الی بیک اوچوز
الی سکز غروشک خزینہ مشارالیه تحویلده
دائر محکمه مرقومدن صادر اولان اعلام علیه
خزینہ مشارالیه وکیلک وقوعبولان مراجعتی
اوزرینه استینافاً جریان ایدن محاکات و تدقیقات
نتیجه سنده خزینہ مشارالیه وکیلی بوکی دیون
غیر منتظمه به فائض یوریدلمسی تعامل قدیمه
مقار اولدینی کی بقیه مطلوبک جنس و قرارنامه سنک
قنی ماده سنه توفیقاً اعطاولمسی حقند صراحت
اولدیفندن اعلام مستأنف بهک فسخنی طلب
ایتش ایسده مبلغ مدعا به پروتستو تاریخندن
اعتباراً فائض یوریدلمسی احکام قانونیه اقتضاسندن
اولسنه مبنی اعلام مستأنف بهک فائض حقند کی
حکمنک تصدیقنه دآر لاحق اولان اعلام
تمیزاً جریان ایدن تدقیقات نتیجه سنده اعلام
استینافینک اسباب متعدد قانونیه دن طولانی تقضیه
قسم مذکورہ اعاده قلمسی اوزرینه عندالاستیناف
بتکرار جریان ایدن محاکات و تدقیقات دیون
عتیقه به گذشته یوریدلمسی حقند برکونه قید
رسمیه به دسترس اولنه مدینی کی مستأنف علیه
یورغا کی افندی طرفندن کشیده قلنان پروتستویه

دخی جواب ویرلمدیکی خزینہ مشارالیه وکیلک
افاده سندن اکلا شلمش واقعه نک جنسی دخی
تصفیه قائمه سی اولدینی طرفینک تحت تصدیقند
بولمش اولدیفندن اعلام مستأنف بهک تعدیل
اسباب موجب سیه نتیجه حکمنک تصدیقنه حکمدن
و مستدعی خزینہ مشارالیه وکیلی رشید افندیلرک
لایحه سنده محرر اعتراضاتک خلاصه سی
عندالاستیناف محکمه تمیزک نقضی وجهله بوکی
دیون غیر منتظمه به فائض لازم کلوب کلیه جکی
حقند تدقیقات مکمله اجراسی لازم کلور ایکن
یالکتر بوباده فائض لازم کلیه جکته دآر برکونه
قید رسمی به دسترس اولنه مدینی بیانیه تدقیقات
مقتضیه اجراسندن صرف نظر اولمسی و مرقوم
یورغا کیتک کشیده ایتش اولدینی پروتستوسنه
جواب ویرلمدیکی حقند برافاده مسبق اولدینی
وبومقوله پروتستولرک جوابسز قالدینی صورتده
فائض اعطاسی لازم کله جکته دآر صراحت
قانونیه موجود بولندی حالده بلا تدقیقات فائض
تحصیلنه قرار ویرلمسی و تصفیة تحصیلنه قرار
ویریلان مبالغ مدعا بهانک مداینات قرارنامه سنک
قنی ماده سنه توفیق ایرلیدیکنک کوسترلماسی
یولسز و مقار اصول و قانون اولدیفندن بمخله
اعلامک نقضی استدعاسندن و مدعی عایهم یورغا کی

و شرکاسنک وکیلی نشان افندیلرک تقیضه جوابی
دخی اعتراضات واقعه نک ردیه موافق اصول
اولان اعلام مذکورک تصدیقی طلبندن و معاون
مومی الیهک مطالعه سی دخی خزینہ جلیله دیونات
غیر منتظمه سی ایچون فائض حساب اولنوب
اولنماسی مسئله سنک تدقیقی ایدلماش اولدینی
اعلام استینافینک اسباب تقضیه سی چله سندن اولوب
اخیراً اجرا قلنان محاکمه ده جهات منقرضه
دآره سنده اکال نواقصه قرار ویرلمش اولدینی حالده
بوباده برکونه تدقیقات اجرا قلنمیه رقی قیودات
رسمیه به دسترس اولنه مدینک درمیانیه فائض
حکم اولمسی ومع مافیه گذشته حسابنه مبدأ اتخاذ
ایدلش اولان پروتستو ورقه سنک خزینہ جلیله به
تبلیغ اولنماش اولدینی خزینہ وکیلی طرفندن
بیان اولندی حالده بوجهتک دخی نظر اعتباره
التماسی مقار قانون اولدینی جهتله اولباده کی
اعتراضاتک موافق قانون بولندی بیانندن عبارت
بولمشدر .

ایجابی لدی المذکره تمیزی طلب اولنسان
اعلام مذکورک نتیجه حکمی من بور یورغا کی
و شرکاسنک انقره ولایت جلیله سنه حواله اولنان
مبالغدن غیراز استیفا خزینہ مشارالیه ارامقده

ایکوز اون سکز بچق غروش مصارف تمیزیه نك
خزینة مشار الیهان تحصیل حقندہ وقوعبولان
ادعایہ قارشو خزینة مشار الیهان وکیل مبالغ
مدعاہک دیون غیر منتظمہ دن اولدینی جهتہ
فائض لازم کلیہ جکئی مدافعة ادا ایتمکده ایسده
بومللو دیون عتیقہ کدشته یورید لمامستہ دائر
برکونہ قید رسمی یہ دسترس اولہ مدینی کبی
مدعیل طرفدن کشیدہ اولنان فائض طلبی محتوی
بولنان پرستونک دخی جوابسز قالدینی خزینہ
وکیلنک افادہ سندن اکلا شلمش و مبلغ مدعاہا
ایسہ تصفیہ قائمہ سی بولندینی تصادق طرفین
تحتندہ بولنش اولدینندن مقدما صادر اولان
اعلام ابتدائیک تعدیل اسباب موجبہ سیلہ تصدیقہ
حکمدن عبارت اولسنہ کورہ حکم مذکور
اسباب موجبہ مستند اصول وقانونہ موافق
بولندینہ و مستدعی خزینة مشار الیهان وکیل
رشید افندینک بالادہ محرر اعتراضاتیلہ سائر
اعتراضاتی نقض حکمی موجب اسبابدن اولدینی
کبی معاون مومی الیهک مطالعہ سی دخی موافق
نفس الامر بولندینہ بناءً واعتراضات مباحوث
عنہا نك ردیلہ اصول محاکمہ حقوقیہ قانوننک
ایکوز اوتوز برنجی مادہ سی موجبہ اعلام
مذکورک تصدیقہ وزیردہ مفرداتی مرقم بیک

ایکوز اون سکز بچق غروش مصارف تمیزیه نك
خزینة مشار الیهان عائد اولق اوزرہ اول امرده
مدعی علیہم بورغاکی و شرکا سندن التمسہ
۱۶ کانون ثانی سنہ ۳۱۱ تاریخندہ متفقاً قرار
ویریلرک تفہیم قلندی .

اطنہ بدایت محکمہ سندن ہ تشرین اول
سنہ ۳۰۸ تاریخی و سکسان ایکی عددی ایلہ
ویریلان اعلامک تمیزاً تدقیقی اطنہ دائرہ
بلدیہ سی وکیل میخائل لطفہ افندی استندا
ایتدیک حالہ یوم معینہ مراجعت ایتدیکندن
مدعی علیہ زراعت بانکہ سی وکیل اوخانس افندینک
ایضاحات شفاهیہ سیلہ باش مدعی عمومی معاونلرندن
سماعتلو بورغاکی افندینک مطالعہ سی استماع
قلندرق تدقیقات تمیزہ اجراسنہ ابتدار
اولندی .

اعلام مذکورک خلاصہ مالی اطنہ زراعت
بانقہ سنک وکیل نظرت افندی ملقا منافع
صندینندن مدور برقطہ سندلہ اطنہ بلدیہ دائرہ سی
صندینندن مذکور بانکہ نك غیراز تسلیات مطلوبی

اولان ایکی یوک الی ایکی بیک سکز یوزقرق
یدی غروشک ایشلہ مش ایکی یوک الی بیک
ایکوز طقسان الی بچق غروش فائضہ برابر
تحصیلی و حکمک موقفاً اجراسی و مبلغ مذکورہ
مقابل بلدیہ املاکندن مرہون اولان بر باب
غازینو ایلہ قرائتخانہ نك فروختی اطنہ بدایت
محکمہ سنہ بالمراجہ طلب ودعوی وسند مذکور
ابراز واعطا ایتمسہ قارشو مدعی علیہ دائرہ بلدیہ
وکیل میخائل افندی مبرز سند مندرجاتیلہ
زیرندہ کی مہر رسمی بی بعدالانکار برطاقم یوللر
وقتللرانشا و کشادی کبی اساساً بلدیہ عائد اولیان
محللہ صرف اولنق و بدل مصارفات منافع
صند یغندن اعطا قلنق اوزرہ مجلس ادارہ
ولایتجہ ویریلان قرار و بلدیہ دائرہ سنہ واقع
اولان امر و اخطار اوزرینہ حوالہ دائرہ
بلدیہ جہ صندوق مذکوردن ایکوز اوتوز بیک
غروش ایچہ اخذ اولنرق ایجاب ایدن محلاتہ
دائرہ بلدیہ وساطتیلہ صرف اولنوب مبلغ مأخوذ
مذکوردن ماعدادرت یوک غروش فضلہ
صرفیات وقوعبولدینقی بالیان مذکور ایکی یوز
اوتوز بیک غروشک دائرہ بلدیہ دن تعویضاً
واستقراضاً التمدینی مدافعة درمیان ایلمسی
اوزرینہ تدقیق خط و خاتم قاعدہ سنہ توفیقاً

انتخاب و تعیین قلنان میز لر معرفتیلہ زیر سندہ
موضوع مہر لدی التطبيق بلدیہ دائرہ سنک الیوم
استعمال ایتمکده اولدینی مہر رسمی ایلہ مطابق
ایدوکی تنظیم قلنان راپورده بیلدیرلش اولسنہ
مبنی زراعت بانکہ سی وکیل جانبدن ابراز اولنان
ایکی قطعہ معاملہ لی اوراق و ذیل مجلس ادارہ
ولایت قرارینی حاوی برقطہ تقریر مطالعہ و تدقیق
ومقام ولایتدن استعمال کیفیت اولندقد نصکرہ
اجرا قلنان محاکات و تدقیقات نتیجہ سندہ دائرہ
بلدیہ نك منافع صند یغندن آلدینی ایچہ حوالہ
طریقیلہ اولیوب منافی بالذات بلدیہ عائد اولہ رق
بعض عقارات انشاسی چون استقراضاً اخذ اولدینی
وشو صورتلہ منافع صندیقیلہ دائرہ بلدیہ بینندہ
بر عقد مدایسہ وقوعبولدینی عند الاستعلام مجلس
ادارہ ولایتدن صورتلری مقدما کوندریلان چند
قطعہ قرار نامہ لر ایلہ اوراق سائرہ مندرجاتندن
اکلا شلمش و مذکور غازینو ایلہ قرائتخانہ نك
باقی مذکورہ وفاء فراغ صورتیلہ ترہین ایدلدیکی
دخی مبرز سند مؤداسیلہ مثبت بولنش اولدینندن
مبلغ مدعاہک مع فائض بالغ اولدینی بشیوز اون
طقوز بیک الی یوز الشمس الی غروشندن توارخ
مختلفہ واقع اولان یکرمی یدی بیک یدی یوز
اون غروش تسلیماتک ترزینلہ متباقی درت پور

طقسان بر بیک طقوز یوز الی الی غروشتک
 حین تأدیہ سنہ دکن بشقہ جہ ایشلیہ جک رأس المال
 کڈشتہ سبیلہ برابر مدعی علیہ دائرہ بلدیہ دن
 تحصیلہ وامتناع وقوعندہ املاک مرہونہ نک
 بالمزایدہ فروختیلہ اتمانندن تسویہ دین ایتدیرلمسنہ
 و بانق وکیلنک موقت اجرا طلبنک ردینہ حکمدن
 و مستدعی تمیز دائرہ بلدیہ وکیلنک اشبو حکم
 علیہندہ لایحہ سندہ مندرج اعتراضاتنک خلاصہ سی
 منافع صندیغندن حق اراضی و دوائر بلدیہ نک حق
 استقراضی ارادہ سنہ و اوامر علیہ یتوقف
 اولدینی حالہ بونک خلافندہ واقع اولان اراض
 و استقراض معاملہ سندن طرفنک مسئول اولسی
 جہتک محکمہ جہ نظر دقتہ آلتامسی و اجرا
 اولنان معاملہ تطبیقہ مہر منکرک حروفانہ
 اعتنا ایدلیہ رک اساس تطبیق اتخاذ ایدیلان رسمی
 مہرہ صحیحاً وقوعبولان موافقتک حروفہ
 مطابقتنہ کافی کورلسی و کشاد اولنان قنال وانشا
 اولنان شوسہ و نہر کنارندہ بولنان سندک
 انشآت و تعمیراتہ الی یوک غروش صرفیات
 و قوعبولہ رق مبالغ مذکورہ نک بطریق الحوالہ
 منافع صندیغندن اخذ اولنان ایکوز اوتوز بیک
 غروش صرفیات واقعہ سندن لدی التزیل باقی قالان
 مبالغ دائرہ بلدیہ نک بانق مذکور ذمتندہ مطلوبی

اولدینی حالہ شوصورتہ اقامہ اولنان دعوانک
 محکمہ جہ قبول ایدلسی و بلدیہ نظامنامہ سنک یتجش
 سکرنجی مادہ سی موجبہ اوج سنہ دن زیادہ
 مدتہ الحق استقراض ایتسی ممنوع ایکن ارہ دن
 اون ایکی سنہ مرورندن صکرہ مطالبہ وقوعندہ
 محکمہ جہ دقت اولنماسی و منافع صندیغندہ دائرہ
 بلدیہ رئیس و اعضاءنک خلاف قانون معاملات
 و حرکانندن کندولربنک مسئول و معاتب ایدلمری
 مقتضی بولمتش ایکن طوغریدن طوغریہ منافع
 صندیغندن دقاتر و اوراق عتیقہ سنہ استناداً بلدیہ
 دائرہ سی علیہنہ آجیلان دعوانک یولسزلفنہ اعتنا
 و دقت ایدلماسی مغایر اصول و قانون اولدیغندن
 بختلہ اعلام مذکورک تقضی استدعاسندن و مدعی
 علیہ زراعت بانکہ سی وکیلک نتیجہ جوابی حکم
 واقع موافق اصول و قانون بولدینی اعتراضات
 مسروودہ نک واهی ایدوکی بیانیہ ردی و اعلام
 مذکورک تصدیق طلبندن و معاون مومی الیہک
 مطالعہ سی دخی بدایہ اجرا قلنان تحقیقات و تدقیقات
 ایلہ منازع فیہ اولان حقہ نک بلدیہ نک باسند
 دینی اولدینی ثابت اولسنہ مبنی اعتراضات
 واقعہ نک موافق قانون کوریلہ مدیکی بیانندن
 عبارت بولمتشدر .

ایجابی لدی المذاکرہ اعلام مذکورک نتیجہ
 مآلی زراعت بانکہ سنک ملغا منافع صندیغندن
 مدور برقطہ سندلہ بلدیہ دائرہ سی صندیغندن
 غیراز استیفا مطلوبی اولان مبالغ معلومہ نک حین
 تأدیہ سنہ دکن ایشلیہ جک فائضیلہ برابر دائرہ
 بلدیہ دن تحصیلہ حکمدن عبارت اولسنہ نظراً
 حکم مذکور اسباب موجبہ مستند و اصول
 و قانونہ موافق اولوب مستدعی تمیز دائرہ مذکورہ
 وکیلک بالادہ محرر اعتراضاتیلہ سائر اعتراضاتی
 نقض حکمی مستلزم کوریلہ مدیکنندن اعتراضات
 مبحوث عنہانک ردیلہ اصول محاکمہ حقوقہ
 قانوننک ایکوز اوتوز برنجی مادہ سی موجبہ
 اعلام مذکورک تصدیقہ و زبردہ مفرداتی
 مرقم یدی بیک درتوز اون طقوز بحق غروش
 مصارف تمیزیہ نک مستدعی تمیز دائرہ بلدیہ
 رجوع ایتک اوزرہ اول امردہ زراعت بانکہ سندن
 استیفا سنہ ۱۳ کانون اول سنہ ۳۱۱ تاریخندہ
 متفقاً قرار ویریلہ رک تفہیم قلندی .



اسکدار بدایت محکمہ سندن ۲۷ کانون اول
 سنہ ۳۱۰ تاریخ و ایکی یوز فرق یدی عددی

ایلہ صادر اولان اعلامک تمیزیی استدعا ایدن
 انقرہ نک حاجی پیرام محلہ سندہ مقیم مکتب حمیدی
 درس ناظری حق افندی یوم معیندہ اجابت
 ایتماش ایسہدہ مدعی علیہا بیوک اطہدہ جادہ
 کیردہ ساکنہ خرہ لمبوس استیایر یس زوجہ سی
 امالیہ قادین وکیل نشان جواہر جیان افندی
 ورود ایتکملہ ایضاحات شفاهیہ سی بعد الاستماع
 تدقیقات تمیزیہ اجرا سنہ ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصہ مآلی مزبورہ امالیہ
 قادین قاضی قریہ سندہ قوش دبی جادہ سندہ
 متصرفہ اولدینی خانہ سی اون ماہ مدت ویکرمی
 یدی لیرا اجر تک اون اوج بحق ایرامی پشیناً
 وقصور اون اوج بحق ایرامی دخی مقسطاً اعطا
 قلنمق شرطیلہ و حسن اغا کفالتیلہ مومی الیہ
 حق افندی باقونطوراتو ایجار ایدرک اجورات
 مذکورہ نک اون اوج بحق ایرامی پشیناً اعطا
 ایتماش ایسہدہ مقسطاً تأدیہ سی مسروط اولان
 اون اوج بحق لیرابی تأدیہ دن امتناع ایتدیکی
 جہتلہ مبلغ مذکورک مع فائض مستأجر مومی الیہ
 ایلہ کفیل مرقوم حسن اغادن تحصیلنی طلب
 و دعوی و مذکور قونطوراتوی ابراز و اعطا
 ایتسنہ قارشو مدعی علیہمادن حسن اغانک عدم

اجابتی مبنی آنک حقند وکیل مسخر حضور به
غیاباً حق افندیك و جاهاً اجرا قانون محاکمه سنده
مومی الیه حق افندی مذکور خانه بی قبل -
الاستیجار دروننه صواله جفی مزبوره امالیا
قادرین تمهد ایتمدیك حالده صواله مدینی و خانه نك
هواسی دخی عائله سنده یرامدینی جهته متبای بدل
ایجاری طلبه مزبوره امالیا قادرینك صلاحیتدار
اولدینقی بیان وادما ایتمسی اوزرینه و جاهاً جریان
ایدن محاکمات و تدقیقات نتیجه سنده مستأجر
مومی الیه مقاوله نامده موضوع امضاسی اون
اوج بحق لیرا دینی ایدوکنی اقرار و اعترافله
برابر مذکور خانه نك صوبی اولماسی وهواسنك
یرامامسی منفعت مقصوده بی اخلال ایدر مواددن
اولدینقی درمیان ایتمکده ایسه ده مدافعات واقعه
بحکم المجله منفعت مقصوده بی اخلال ایدر صورتده
کور یله مدیکندن بدل ایجاردن اون اوج بحق
لیرانك مع فائض مومی الیه حق افندی ايله کفیل
حسن اغادن تحصیلنه حکمدن و مستدعی تمیز
حق افندیك اشبو حکم علیهنده لایحه سنده محرر
باشلوجه اعتراضاتی مزبوره امالیا قادرین خانه به
صواله حقنده کی تمهدیتی عدم ایفا ايله صواله
المامش اولدینقندن مأجورده منفعت مقصوده
حاصل اولدینقی کبی مزبوره به ویرمش اولدینقی

مبلغه مقابل مذکور خانه ده بشای ختام بولمازدن
اول چقدینقی جهته اقامت ایتمدیك مدت ایچون
دخی اجرت حکم اولنمسی مخالف قانون اولدینقندن
بجمله اعلامك نقضی استدعا سندن و مدعی علیها
امالیه قادرینك نتیجه اجوبه سی دخی اعتراضات
مسروده نك واهی و بی اساس اولدینقی بیانیله
ردی و اعلامك تصدیقی طلبندن عبارت
بولنمشدر .

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکورک نتیجه
مألی مومی الیه حق افندیك سالف الذکر
قونطور اتوده محرر امضاسی و بدل اجاره دن اون
اوج بحق لیرا دینی ایدوکنی اقرار ايله برابر
خانه به صواله مدینی وهواسی عائله سنده یارا مدینی
بولنده سرد ایلدیكی مدافعاتی بحکم المجله منفعت
مقصوده بی اخلال ایدر صورتده اولدینقیه بناء
اصیل و کفیل مومی الیهما نك هر ایکیسندن
مبلغ مزبورک تحصیلنه حکمدن عبارت اولمسنه
کوره حکم مذکور اسباب موجبیه مستند و اصول
و قانونه موافق اولوب مستدعینك اعتراضاتیه
سائر اعتراضاتی نقض حکمی موجب کور یله مد -
یکنندن ردیله اعلامك تصدیقه وزیرده مفرداتی
مرقم طقسان یددی بحق غروش مصارف محاکمه نك

مدعی عمومیه رجوع ایتمک اوزره اول امرده
مدعی علیها امالیا قادریندن الخمسنه ۱۷ اغستوس
سنه ۳۱۱ تاریخنده متفقاً قرار ویریلهرک تفهیم
قلندی .

اعلان

ازمیدده حمیدیه قریه سنده ساکن قاضی اوغلی
اسماعیل برادری قدرینك شیله قضاسی داخلنده
اغوه جوارنده الاطاعی نام محله شهیر سلاح
ایدرك صورت جبریده ایفاسنی اخذ و غصب
ایتمدکری ادعاسیله مظنون علیهما اولان اورت
بویلی مدور الین سیاح صاچ و بیقلی الا کوزلی
اورته آغز و برونی مطروش چکلی واسمر بکزیلی
اوتوز بش یاشنده ریزه لی فرهاد رئیس ایلهر فیک
لاز خالد فرار ایتملرندن و حقلرنده اجرا اولنان
تحقیقات و تعقیبات قانونیه اوزرینه هیئت اتهامیه جه
جانیته اتهامه قرار ویرلمسندن ناشی اصول محاکمات

جزائی قانوننك اوچیز یتیش برنجی ماده سی
موجبیه معامله مقتضیه ایفا و محاکمه علییه سی
اجرا قلنهرق قانون جزا نك ایکوز یکر می
برنجی ماده سنده توفیقاً مرقومانك اوچر سنده
مدتله کورکه قونلمرینه و اوتوز برنجی ماده
قانونیه منظوقجه حقوق مدنیهدن اسقاطلریله
ماللرینك جزیه محکمه جنایتدن غیاباً حکم
اولنمش و ذکر اولنان اصول محاکمات جزائی
قانوننك اوچیز یتیش یددی و اوچیز سکسان
برنجی ماده لر یله مواد سائرده سی احکامنه توفیق معامله اولنمسی
مرجعنه بیلدیرلش اولمقله اعلان کیفیته ابتدار
قلندی .

فی ۱۶ ربیع الآخر سنه ۳۱۴
وفی ۱۲ ایلول سنه ۳۱۲

ایستفانوس قریه سنده کرسنه تجارتیه مشغول
بولنان حاجی سنه کریم افانك اشبو تاریخندن
اعتباراً افلاسنه و مصالح افلاسیه سنك نظارتی
ورؤیت تسویه سی ضمننده چکجه صغیر بدایت
محکمه سی تجارت قسمی اعضاسندن کورکچی صانلیان

خانه نك نصف حصه شايعه سمنك اون بش كون
صكره بالمازايده فروخته تشبث اولنه جنی در سعادت
اعلامات نظاميه اجرا دائره سندن اعلان اولنور .

فی ۸ ايلول سنه ۳۱۲

امينه خاتمك عزتو احمد رجائی ورفیق
وواصف بکترله امينه خاتم ذمتنده محکوم به الاجنی
اولان مبالغ معلومه نك تأمین استیفا سیچون مومی
اليهك عهده نصر فلرنده اولوب محجوز و فروختی
قرارلشدیریلان ایوبده جامع کیر محله وجاده سنده
اللی سکنز نومرولی و تخمیناً اوتوز اوچ ارشون
عرصه اوزرینه مبنی و شهری ایکیوز غروش
ایجارلو برباب صرف ملک قهوه دکانی کدی التمش
بر کون اجرا قلنان مزایده نتیجه سنده لیرای عثمانی
یوز غروش حسابیه یدی بیک غروشده طالبی
عهده سنده تقرر ایتمش و مدنتك انقضاسنه مبنی
موقنا قرار واده سی کشیده قلنمش اولدیفدن
بوندن زیاده یعنی یوزده بش ضمیله طالب اولنلرک
ودهاز یاده معلومات الملق استیانلرک تاریخ اعلاندن
اعتباراً اوتوز برکونه قدر دائره مراجه سنده
بی سورملری ومدت مذکور نك ختامنی متعاقب

قره بت افندی زورث قومیسر و مقریکزیده دعوی
وکیللرندن یانقو یدوس سیادی وماردیک باپازیان
افندیلرک موقت سندیك تعییننه و مفاس مرقومك
مغازه سمنك تمهیر یله برابر خانه سنده کندوسنه
و فاملیاسنه الزم اولان اشیا نك تفریق یله کندولرینه
بویابده اجرا مأموری طرفندن تنظیم اولنه جنی
دقیك ثبت و تحریرندن صكره امضا اینتدیر یله رك
تسلیمی و باقی قلان اشیا سمنك بر او طه به وضع یله
تمهیرینه و بویابده کی قرارك موقه اجرا سنده
چکمه جبه صغیر بدایت محکمه سندن قرار ویرلدیکی
اعلان اولنور .

فی ۵ ايلول سنه ۳۱۲

حسین حسنی افندیك در سعادت بدایت محکمه می
برنجی حقوق دائره سندن استحصال ایلدیکی اعلام
موجبینه مقدا شهزاده جوارنده وفا میداننده
خانه ده ساکن ایکن بوکره قسطنطنی ولایت
جلیه سنه ردیف یوز باشیلغندن تحویل مأموریت
ایدن یوز باشی صالح فندی ذمتنده محکوم به الاجنی
بولنان معلوم المقدار مبالغ تأمین استیفا سی ضمتنده
مومی اليهك متصرف اولدینی وفا جاده سنده
ملا خسرو محله سنده اللی التی نومرولی قهوه

محمد صالح بکک محمد واغب بک ذمتنده
 بااعلام نظامی محکوم به مطلوبی بولان اوچبوز
 الی درت عدد لیرای عثمانیک مع فائض تأمین
 تسویه سیچون مدیون مومی الیهک عهده سنده
 اولوب وفاء مرهونه وفروختی بااعلام محکوم
 اولوب والیوم سنوی الی لیرا اجرته تراموای
 شرکتک تحت استیجارنده بولان بشکطاشده
 سنان پاشای عتیق محله سنده کائن الی الی نومیرو
 ایله مرقم نصف تراموای عربی لغتک تاریخ اعلاندن
 اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروخته
 تشبث اولنه جفتدن طالب اولنلرک مدت مذکورک
 اقتضاسندن صکره بی ایچ سینه برابر درسمادت
 اعلامات نظامیه اجرا داتره سنه مراجعت ایلملری
 اعلان اولنور .

فی ۹ ایلول سنه ۳۱۲

فی ۱۱ ایلول سنه ۳۱۲

(مطبعة مصره ده طبع اولمشدر)

جَزَائِرْ حَاکِمِیْ

جمعه ایرتسی

نومرو	جاذی الاول	سنه	ایلول	سنه	صفحه
۸۹۵	۲	۱۳۱۴	۲۸	۱۳۱۲	۱۲۶۳۷

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درسمادت ایچون مجیدیه یکریمی فروش)
 (حسابیه التمش فروشدر . طشره لر ایچون اون بش فروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسخی ینه مجیدیه یکریمی فروش اولق اوزره یوزباره به هریده صایلور . درج اولنه جتی)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدلیه نظاری)
 (داتره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیر)

قسمت سی

توجیهات

درسمادت بدایت محکمه سی مستنطق اعضائی
 درسمادت استیفاف محکمه سی اعضا ملازملرندن
 عزتلو خالد بکه

درسمادت بدایت محکمه سی مستنطق اعضائی
 محکمه مذکور مدعی عمومی معاونلرندن رفعتلو
 بهاء الدین بکه تفویض بیورلش ومومی الیهانک

مأموریت سابقه لرینه حین تعیینلرنده تحلیفلری اجرا
 قلمشدر .

حکاری سنجانی بدایت محکمه سی جزا
 داتره سی ریاستی محکمه مذکور مدعی عمومی
 معاونی مصطفی نوری افندی به

حکاری سنجانی بدایت محکمه سی مدعی
 عمومی معاونلکی باش مدعی عمومی قلمی
 خلفا سندن محمد بکه تفویض بیورلش ومومی
 الیهامدن مصطفی نوری افندی مأموریت سابقه سنه
 حین تعیینلرنده تحلیف ایدلرکی کی محمد بکک دخی